Юлия Губенко

04.04.1991

2 Impasse Hoche

92320 CHATILLON

julyaguf@gmail.com

tel. 0632824931

**Профессиональный опыт**

|  |  |
| --- | --- |
| Май, 2015 | Перевод фильма-архива с русского на французский, телеканал CINETEVE, Париж |
| Январь 2015 | Перевод плана съёмок и сценарная заявки, продюсерский центр HOPE Production, Париж |
| 2013-2013  | Менеджер стойки регистрации в отеле “Olympic Plaza”, Кемерово, Россия |
| 2012-2013 | Участие в программе « au paire » во Франции, Третс (13) |
| 2011-2012  | Менеджер по туризму, Кемерово, Россия |

**Образование**

|  |  |
| --- | --- |
| 2015 по сегодняшний день | Магистр 1го уровня по специальности «Юридический перевод» с французского на русский, университет Париж VIII |
| 2014-2015 | Магистр 1го уровня по специальности «Дидактика иностранных языков» университет Париж III, Новая Сорбонна, |
| 2008 -2012, 2013-2014 | Факультет Романо-германской филологии, Кемеровский государственный университет |

**Профессиональные навыки**

Языки :

Русский язык: родной

Французский: профессиональное владение (C1)

Английский: продвинутый уровень (B2)

Владение программами, основанными на памяти переводов (en. *Translation Memory*)